

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. oktober 1985

om ændring af beslutning 82/733/EØF for så vidt angår listen over virksomheder i Ungarn, der er godkendt til indførsel af fersk kød til Fællesskabet

(85/484/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande<sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 83/91/EØF<sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og artikel 18, stk. 1,

under henvisning til Rådets direktiv 77/96/EØF af 21. december 1976 om trikinundersøgelse i forbindelse med indførsel af fersk kød af tamsvin fra tredjelande<sup>(3)</sup>, senest ændret ved direktiv 84/319/EØF<sup>(4)</sup>, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Listen over virksomheder i Ungarn, der er godkendt til indførsel af fersk kød til Fællesskabet, blev oprindeligt opstillet ved Rådets beslutning 82/733/EØF<sup>(5)</sup>, senest ændret ved Kommissionens beslutning 85/390/EØF<sup>(6)</sup>;

en rutinemæssig kontrol på stedet, gennemført i medfør af artikel 5 i direktiv 72/462/EØF og artikel 3, stk. 1, i Kommissionens beslutning 83/196/EØF af 8. april 1983 om veterinærkontrol på stedet i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande<sup>(7)</sup>, har vist, at hygiejneniveauet på visse virksomheder har ændret sig i forhold til den sidst gennemførte kontrol;

kontrollen har vist, at en ny virksomhed opfylder betingelserne i artikel 2 i direktiv 77/96/EØF; den

bemyndiges derfor til at foretage undersøgelsen, som tager sigte på at påvise tilstedeværelsen af trikiner i fersk kød af tamsvin;

det er derfor nødvendigt at ændre listen over virksomhederne;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Bilaget i beslutning 82/733/EØF udskiftes med bilaget til nærværende beslutning.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. oktober 1985.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 59 af 5. 3. 1983, s. 34.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 26 af 31. 1. 1977, s. 67.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 167 af 27. 6. 1984, s. 34.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 311 af 8. 11. 1982, s. 10.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 224 af 22. 8. 1985, s. 37.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 108 af 26. 4. 1983, s. 18.

## BILAG

LISTE OVER DE VIRKSOMHEDER, FRA HVILKE DET ER TILLADT AT INDFØRE  
FERSK KØD UDEN TIDSBEGRÆNSNING

Virksomhedsnummer	Virksomhed	Adresse
-------------------	------------	---------

## I. OKSEKØD

## A. Slagtehus og kødopskæringsvirksomheder

5	Gyulai Húskombinát	Gyula
6	Pápai Húskombinát	Pápa
11	Miskolci Húskombinát	Miskolc
18	Vas megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat Szombathelyi Gyára	Szombathely
64	Szekszárdi Húskombinát	Szekszárd

## B. Slagtehus

35	Zala megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat, Zalaegerszegi Gyára	Zalaegerszeg
----	--	--------------

## II. FÅREKØD

## Slagtehus

49	Hortobágyi A.G. Export Juhvagohid	Hortobágy
----	-----------------------------------	-----------

## III. SVINEKØD (1)

## A. Slagtehus og kødopskæringsvirksomheder

5 T	Gyulai Húskombinát	Gyula
6 T	Pápai Húskombinát	Pápa
7	Szegedi Szalámigyár és Húskombinát	Szeged
10 T	Győr-Sopron megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat Kapunári Gyára	Kapunár
11 T	Miskolci Húskombinát	Miskolc
18 T	Vas megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat Szombathelyi Gyára	Szombathely
61 T	Bácskai Húsipari Közös Vállalat	Bája
62 T	Kaposvári Húskombinát	Kaposvár
64 T	Szekszárdi Húskombinát	Szekszárd

## B. Kødopskæringsvirksomhed

56	Budapesti Húsipari Vállalat I. sz. gyára Export Darabolo Üzeme	Budapest
76	Pápai Húskombinát	Kesthely

(1) De virksomheder, ud for hvilke der er anført »T«, bemyndiges til i henhold til artikel 4 i direktiv 77/96/EØF at foretage trikinundersøgelse, som fastsat i artikel 2 i nævnte direktiv.

Virksomhedens nummer	Virksomhed	Adresse
----------------------	------------	---------

## IV. FRYSEHUSE

13	Magyar Hütoipari Vállalat Székesfehérvári Gyára	Székesfehérvár
26	Magyar Hütoipari Vállalat Miskolci Gyára	Miskolc
30 (*)	Magyar Hütoipari Vállalat Bajai Gyára	Baja
55	Magyar Hütoipari Vállalat Dunakeszi Gyára	Dunakeszi
63	Magyar Hütoipari Vállalat Zalaegerszegi Gyára	Zalaegerszeg

(\*) Udelukkende emballeret kød.

LISTE OVER DE VIRKSOMHEDER, FRA HVILKE DET KUN ER TILLADT AT  
INDFØRE FERSK KØD TIL FÆLLESSKABETS OMRÅDE INDTIL EN VIS DATO

Virksomhedens nummer	Virksomhed	Adresse
----------------------	------------	---------

## SVINEKØD (\*)

## Slagtehus

46 T (*)	Szolnok-Kispesti Sertesfeldolgozo Gazdasagi Tarsasag	Budapest
----------	--	----------

(\*) De virksomheder, ud for hvilke der er anført »T«, bemyndiges til i henhold til artikel 4 i direktiv 77/96/EØF at foretage trikinundersøgelse, som fastsat i artikel 2 i nævnte direktiv.

(\*) Indtil den 15. januar 1986.